

# H4H VE-KONJUNKTIO

(päivitetty 21.9.2021)

4 HEPREA KIELIOPPI <https://gen.fi/h4.html>  
 H4H PARTIKKELIT <https://gen.fi/h4h.html>  
 H4H Ve-konjunktio  
<https://gen.fi/h4h-ve-konjunktio.html>

## SISÄLLYSLUETTELO

00. Dokumentteja

0. Johdanto

1. Tavallinen vokalisointi ׀ ve

2. Sieppausvokaalin ׀, ׀׃, ׀׃׃ edellä vastaava täysvokaali ׀ va, ׀׃ ve, ׀׃׃ vo

3. Bumaf-kirjainten ja ׀ shvan edellä ׀ u

4. Je ׀ (jod–shva) -alkuisten edellä ׀׃ vi

5. Painollisen tavun edellä joskus ׀ va

6. Supistuma ׀אלהים׀ v'Elohim

## 00. DOKUMENTTEJA

H4B Yksikirjaimiset sanat  
<https://gen.fi/h4b-yksikirjaimiset-sanat.html>

Aejmelaeus et al.: Ihan täyttä hepreaa. Kirjapaja 2015, s. 45  
 Aspinen, Mika: Raamatun heprean kielioppi. Finn Lectura 2011, s. 304

## 0. JOHDANTO

Heprean ve-konjunktio on Tanachin yleisin sana. Se esiintyy yli 50 000 kertaa. Joka kuudes Tanachin sana alkaa tällä yksikirjaimisella sanalla.

Vav-kirjain tarkoittaa kiinnityskoukkaa tai hakaa. Jeesuksen käsiin ja jalkoihin iskettiin ristillä kiinnityskoukut eli -naulat.

וַ וְ mask. [pa. partis.] (13x, 2. Moos.) kiinnityskoukku, haka,

"kiinnittävä, yhteen liittävä" וְ-

וְ- וְוים

√וּוּ vuv j. kiinnittää/liittää yhteen

וְ konj. (50 524x, 1. Moos. 1:1)

1. ja
2. sekä
3. sekä – – että
4. myös
5. niin
6. (luettelossa pilkku)
7. jopa, vieläpä
8. (selittävä) se tarkoittaa, eli, nimittäin
9. (ehto- tai kysymyslauseessa) tai, vai
10. (tilannetta kuvaavan lauseen alussa) joka
11. (vastakohtaa ilmaisevan lauseen alussa) mutta
12. (vaihtoehtoa ilmaisevien lauseiden alussa) tai
13. (käskyn, kiellon tai kysymyksen jälkeen tahtoa tai käskyä ilmaisevan verbimuodon kanssa) niin
14. (kons. imperfektin ilmaiseman toiminnan jatkumista kerronnassa) ja sitten

## 1. TAVALLINEN VOKALISOINTI VE-

Perussäännön mukaan ve-konjunktio vokalisoidaan aina ääntyvällä shva-vokaalimerkillä.

וְ

veli ja sisar

אָח וְאָחָה וְאָחָה וְאָחָה

אָהִים mon. veljet

(mask. mon. st. abs. muodostetaan poikkeuksellisesti

√אָהָה eli med. gem. -vartalosta)

אָהִי-

אָחִיות mon. sisaret

√אָחָה liittyä/liittää yhteen

taivas ja maa

הַשָּׁמַיִם וְהָאָרֶץ הַשְּׁמַיִם וְהָאָרֶץ

Nykyheprean puhekielessä ve-konjunktin voi aina lausua muodossa ve-. Kirjakielissä noudatetaan sen sijaan monimutkaisempia sääntöjä.

## 2. SIEPPAUSVOKAALIN EDELLÄ TÄYSVOKAALI

Sieppaus- eli chataf-vokaalien edessä prefiksikirjaimen vokaaliksi kirjoitetaan vastaava täysvokaali. Puhekielessä voi kuitenkin aina lausua "ve-".

וֹ : וּ : וְ :  
וּ : וְ : וֹ :

häikä ja aasi

שׁוֹר וְחִמּוֹר וְחִמּוֹר שׁוֹר וְחִמּוֹר

liittouskollisuus/armo ja totuus

חֶסֶד וְאֱמֶת חֶסֶד וְאֱמֶת

ja laiva (vo'onija)

וְאֹנִיָּה וְאֹנִיָּה

### 3. BUMAF-KIRJAINTEEN JA SHVAN EDELLÄ U-

Bumaf-kirjainten בּוּמ"ף (bilabiaaliset eli kahdella huulella ääntyvät

kirjaimet) sekä ׀ shvan edellä ve-konjunktio muuttuu muotoon "u". Tämä muutos kuuluu useimmiten myös puhekielessä – se on paljon vaivattomampaa lausua.

׀

BH maitoa ja mettä (mahlaa), NH maitoa ja hunajaa

חֶלֶב וְדָבַשׁ חֶלֶב וְדָבַשׁ

poikia ja tyttäriä

בָּנִים וְבָנוֹת בָּנִים וְבָנוֹת

### 4. JE (JOD–SHVA) -ALKUISTEN EDELLÄ VI-

׀

יְהִי tulkoon > יִהְיֶה ja tulkoon

יְהִי + יְהִי < יִהְיֶה\* < יִהְיֶה וִיְהִי

יְהִי + יְהִי < יִהְיֶה\* < יִהְיֶה וִיְהִי

### 5. PAINOLLISEN TAVUN EDELLÄ JOSKUS VA-

Painollisen tavun edessä erityisesti tietyissä vakiintuneissa sanonnoissa on kamats – klassisessa hepreassa huomattavasti useammin kuin nykyhepreassa. Kamats esiintyy erityisesti yksitavuisten sanojen edellä. Puhekielessä voi siis aina sanoa "ve".

וְ

וְאֵלֶּהָ ואלה BH ja nämä

וְאֵלֶּהָ NH

וְחֵצִי וְחֵצִי BH/NH ja puoli

וְרַע וְרַע טוֹב טוֹב וְרַע hyvää ja pahaa

siellä täällä, "täällä ja siellä"

פֹּה וְשָׁם פֹּה וְשָׁם BH

פֹּה וְשָׁם פֹּה וְשָׁם (puhek.)

וְשִׁבְעַת וְשִׁבְעַת ja seitsemän

## 6. SUPISTUMA V'ELOHIM

Tanachissa אֱלֹהִים-sanan yhteydessä tapahtuu supistuminen:

וְ + אֱלֹהִים < וְאֱלֹהִים ואלהים BH

וְאֱלוֹהִים ואלוהים NH